

002 In letzter Minute

[Ash](#) trifft mit dem verletzten [Pikachu](#) in Vertania City ein. Im Pokémon-Center erhofft er sich Hilfe von Schwester Joy.

002_01.jpg

In der letzten Folge hat [Ash Ketchum](#) seine Pokémon-Reise begonnen und dafür das Elektro-Pokémon [Pikachu](#) erhalten. Jedoch ist [Pikachu](#) kein grosser Fan von [Ash](#) und dann wurden sie auch noch von einem Schwarm [Habitak](#) angegriffen. Gemeinsam und dank [Pikachus](#) Elektropower, konnten sie die Gegner bezwingen. Aber [Pikachu](#) ist sehr geschwächt und braucht dringend medizinische Hilfe.

[Ash](#) ist auf dem Weg nach Vertania City, er muss [Pikachu](#) ins Poké-Center, einem Krankenhaus für Pokémon, bringen und trägt es auf dem Arm. Da begegnet ihm Officer Rocky, sie ist die Polizistin in der Pokémon-Welt und ihre ganze Verwandtschaft ist auch bei der Polizei. Ausserdem hat sie gerade per Lautsprecher verkündet, dass sich die Leute vor Pokémon-Dieben hüten sollen. Rocky hält [Ash](#) erst für ein Mitglied von Team Rocket, einer bösen Organisation, doch mit seinem Pokédex kann er beweisen, dass er [Ash](#) aus Alabastia ist. Rocky will ihn hinbringen mit dem Motorrad. [Ash](#) setzt sich in den Seitenwagen und Rocky meint, dass er nicht schreien soll. Rocky gibt mächtig Gas!

Während sie losfuhren, haben wir auch kurz das Mädchen gesehen, dessen Fahrrad [Ash](#) geborgt hatte und welches [Pikachu](#) dann zerstörte, sie trägt das Rad auf den Schultern und wurde von den Abgasen des Motorrads eingeraucht, was ihr nicht so gefallen hat, deshalb nimmt sie die Verfolgung auf. Danach sehen wir noch einen Heissluftballon. Die zwei Leute darin nehmen mit einem Haken ein Gesucht-Plakat von der Polizeistation weg. Eine Frau meint, dass sie sich geschmeichelt fühlt, weil sie auf dem Steckbrief ist. Einem Mann gefällt das Foto nicht, er findet, dass er darauf schrecklich aussieht. Wir erfahren den Namen des Mannes, er heisst James. Ausserdem sitzt noch ein [Mauzi](#) mit im Korb des Ballons, es meint, dass es der Boss hier ist. Es kann sprechen wie ein Mensch, was für Pokémon eigentlich nicht normal ist.

In der Zwischenzeit ist es dunkel geworden. Officer Rocky bringt [Ash](#) mit ihrem Motorrad bis ins Poké-Center, da sie gleich zur Tür reinfährt.

Im Poké-Center wartet schon Schwester Joy, sie nimmt [Pikachu](#) um es zu behandeln. Zwei [Chaneira](#) bringen eine Trage. [Ash](#) möchte etwas tun, doch das muss er der Schwester überlassen.

002_02.jpg

[Ash](#) wartet bis es [Pikachu](#) wieder besser geht, da hat er die Idee, dass er seine Mutter anrufen kann. Er redet mit Bildtelefon mit ihr und sie erzählt, dass Ashs Vater vier Tage bis nach Vertania gebraucht haben soll. [Ash](#) kam aber kaum zu Wort. Aber Hauptsache [Ash](#) zieht jeden Tag frische Unterwäsche an, als ob er nicht gerade erst am Morgen losgegangen wäre. Sie legt dann auf und [Ash](#) fallen Bilder auf im Poké-Center, eines sieht so aus wie das Pokémon, welches er zuvor sah. Er erinnert sich nochmal, wie das goldene Pokémon dem Regenbogen entgegen flog. Kurz darauf ruft [Professor Eich](#) an, er hat erfahren, von Ashs Mutter, dass [Ash](#) schon in Vertania ist. [Ash](#) erzählt dem Professor, dass er ein Pokémon gesehen hatte über das der Pokédex keine Informationen hatte. Ein Bild von einem Pokémon das ähnlich aussieht, hängt im Pokémon-Center (auch wenn das eher [Arktos](#) ist, [Ash](#) hat aber ein anderes Pokémon gesehen). Eich meint, dass das so ein seltenes Pokémon ist, dass es unmöglich ist, dass es [Ash](#) schon an seinem ersten Tag als Trainer gesehen hat. Der Professor verabschiedet sich dann, seine bestellte Pizza ist vor der Tür und er beendet den Anruf.

002_03.jpg

Nun kommt auch das Mädchen mit dem Fahrrad im Center an, ihr Fahrrad ist zerstört und sie verlangt von [Ash](#) ein neues Rad. [Ash](#) meint, dass er es bezahlen wird. Jedoch hat [Ash](#) gerade andere Sorgen, da [Pikachu](#) verletzt ist. Doch dann gibt es Entwarnung, Schwester Joy schiebt eine Trage mit [Pikachu](#) in die Halle des Poké-Centers und sie teilt [Ash](#) mit, dass [Pikachu](#) sich nun ausruhen muss und sie es jetzt in den Aufwachraum bringt. [Ash](#) darf dahin mitkommen. Das Mädchen, dass sie das mit dem Fahrrad später klären können. Plötzlich gibt es einen Alarm. Man hört eine Stimme, welche mitteilt, dass ein Ballon entdeckt wurde, welcher Pokémon-Dieben gehört! Alle Leute mit Pokémon sollen aufpassen.

002_04.jpg

Doch es ist schon zu spät. Team Rocket schwebt mit dem Ballon über dem Poké-Center und sie lassen zwei Pokébälle fallen. Die brechen durchs Glasdach und die Pokémon [Rettan](#) und [Smogon](#) erscheinen. Dann kommt es zu einem Angriff auf das Poké-Center. Das [Smogon](#) nebelt erst mal alles ein und als sich der Nebel gelegt hat, kann man zwei Gestalten erkennen. Sie sagen einen komischen Spruch auf und wollen starke Pokémon stehlen. Es sind Jessie, James und das sprechende [Mauzi](#). Sie gehören zur bösen Organisation Team Rocket. [Rettan](#) und [Smogon](#) fangen an das Pokémon-Center zu demolieren. [Ash](#), das Mädchen und Schwester Joy fliehen mit dem kranken [Pikachu](#).

002_05.jpg

Die drei schaffen es in einen Raum wo Pokémon gelagert werden in ihren Pokébällen, aber dann fällt der Strom aus. Doch Schwester Joy hat dort eine eigene Energiequelle, eine Horde Pikachus! Diese produzieren so viel Strom, dass der Raum beleuchtet werden kann. Schwester Joy nimmt auch sofort Kontakt mit dem Poké-Center in Marmor City auf um die Pokémon zu übertragen damit sie nicht gestohlen werden können. Das passiert mit einer Maschine.

002_06.jpg

[Smogon](#) und [Rettan](#) brechen die Tür auf, aber da das Übertragen noch nicht beendet ist, müssen [Ash](#) und [Misty](#) helfen. [Ash](#) nimmt ein Pokémon aus dem Regal, es ist ein [Taubsi](#)! [Rettan](#) macht ihm aber so Angst, dass es wieder zurück in seinen Ball will. Als nächstes ist ein leerer Pokéball dran und dann ein [Rattfratz](#)! Das hat aber leider auch Angst. Jetzt ist [Misty](#) an der Reihe, sie will dass [Ash](#) sich aus dem Staub macht mit [Pikachu](#). Sie ruft dann ihr [Goldini](#), das kann an Land aber schlecht kämpfen. James und Jessie lachen sich fast tot, aber [Ash](#) kann derweil flüchten mit [Pikachu](#).

002_07.jpg

[Ash](#) rollt [Pikachu](#) zurück in den Eingangsraum und wird von [Rettan](#) und [Smogon](#) verfolgt, aber dort rammt er die Trümmer vom Fahrrad. [Pikachu](#) wacht durch den Stoss auf, aber [Ash](#) bleibt keine Zeit sich gross zu freuen, denn Team Rocket liegt ihm im Nacken. Aber dann kommen die anderen [Pikachu](#) angehüpft und setzen im Team Donnerschock ein. Team Rocket wird richtig durchgeschockt, nur [Mauzi](#) wird nicht erwischt. Ashs [Pikachu](#) ist jetzt wieder fit und [Ash](#) hat eine Idee um noch mehr Power zu generieren. Er nimmt das fast zerstörte Rad und fängt an zu treten, vorne bekommt die Lampe Strom und fängt an zu leuchten. Nun setzt sich [Pikachu](#) auf die Lampe und zapft den Strom ab um seinerseits Donnerschock auf Team Rocket einzusetzen! Alle Team Rocket-Mitglieder werden gründlich durchgeschockt. Bei [Smogon](#) entweicht Gas, welches sich entzündet und es gibt eine riesige Explosion, wo sogar ein Teil vom Poké-Center zerstört wird! Officer Rocky kommt mit dem Motorrad angefahren und bewundert das Spektakel!

Wir sehen dann noch Team Rocket an einem Seil von ihrem Ballon hängen. Im Hintergrund der Vollmond. Jessie regt sich darüber auf, dass eine Katze von einer Maus besiegt wurde. [Mauzi](#) meint, dass es kein gewöhnliches [Pikachu](#) sei. James meint auch, dass es ziemlich selten ist und eine gute Beute. Jessie meint, dass sie sich [Pikachu](#) schon noch holen. Nur wie, fragt sich [Mauzi](#). Da platzt der [Mauzi](#)-Heissluftballon und

Team Rocket wird noch weiter weg geschleudert.

002_08.jpg

Am nächsten Morgen ist das Poké-Center von Vertania City zerstört. Jedoch teilt Schwester Joy vom Pokémon-Center in Marmoraria City mit, dass alle Pokémon sicher bei ihnen angenommen sind. Rocky und die Joy von Vertania City antworten ihr. Die Schwester meint, dass [Ash](#), [Misty](#) (so heisst das Mädchen) und [Pikachu](#) auf dem Weg nach Marmoraria sind durch den Vertania-Wald, falls sie es sicher schaffen. Rocky sagt ihr, dass sie sich keine Sorgen machen muss, die drei können gut auf sich selber aufpassen.

[Ash](#) und [Misty](#) sind derweil schon im Vertania-Wald und [Ash](#) sieht ein [Raupy](#), ein süßes Wurm-Pokémon. [Misty](#) fürchtet sich davor, aber [Ash](#) nutzt die Gelegenheit und wirft einen Ball Richtung [Raupy](#). Kann [Ash](#) [Raupy](#) fangen? Welche finsternen Pläne hekt Team Rocket noch aus und wird [Misty](#) je ein neues Fahrrad bekommen? Die Antworten und mehr Action in der nächsten Folge.

Daten zu dieser Folge	
Deutscher Titel	In letzter Minute
In Englisch übersetzter japanischer Titel	Showdown! Pokémon Center!
Erstausstrahlung Japan	08.04.1997
Vorkommende Charaktere	Ash Ketchum , Delia Ketchum , James , Jessie , Officer Rocky , Professor Eich und Schwester Joy
Vorkommende Pokémon	Raupy Taubsi Rattfratz Habitak (Rückblick) Rettan Pikachu Mauzi Arkani (Bild) Smogon Chaneira Goldini Arktos Zapdos Lavados (alle drei Bild) Ho-Oh (Rückblick)